

Freitag, 14. August 2015 ♦ 3. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 10

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

ab Seite 2

Neue Bestimmungen im Gewässerschutz Schulbeginn in Eschenbach



Anmeldung Seniorenfest
Seite 3



Bewilligte Bauvorhaben
Seite 7



Neues Kulturprogramm
Seite 8

«Weisch nu...?»



Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Zu einer der schönen Aufgaben eines Gemeindepräsidenten gehört ganz eindeutig, unseren rüstigen Seniorinnen und Senioren zum Geburtstag zu gratulieren. Das tun wir ab dem neunzigsten Lebensjahr persönlich. Das kommt zum Glück in unserer Gemeinde ganz oft vor und zeugt wohl von gesunder Landluft in Stadtnähe! Kürzlich durfte ich also wieder einer Einwohnerin zu diesem runden Geburtstag meine Aufwartung machen. Obligat ausgerüstet mit einer Glückwunschkarte und einer bunten Blumenschale fuhr ich zu ihr nach Hause. Die Jubilarin sass unter einer grossen Tanne, zwischen Haus und Scheune und staunte nicht schlecht über meinen Besuch.

Schon bald ergab sich mit weiteren Gästen wie bei einem Kaffeekränzchen ein unkompliziertes, aber herzhaftes und interessantes Gespräch. Es wurde über Gott und die Welt diskutiert und bald schon kamen auch unter der Rubrik «weisch nu...» Jugenderinnerungen zu Themen auf, wie es eben früher einmal war. Die Jubilarin erzählte mir ein paar Reminiszenzen aus ihrer Jugendzeit. Beispielsweise, wie sie ihrem Chef, den sie nicht sonderlich mochte, zusammen mit einer Arbeitskollegin jeweils als «Vergeltung» ein paar «zünftige» Streiche spielten. Die Arbeit wurde damals, man stelle sich vor, mit 45 Rappen Stundenlohn entschädigt. Das Gespräch und der Austausch mit der rüstigen und geistig frischen Jubilarin – sie spaltet ihr Holz für die Heizung heute noch selber – war für mich eine richtige Bereicherung. Ihr Elixier für die jugendliche Frische sei einfach: Zufriedenheit, etwas Beschäftigung und jeden Tag geniessen. Eine «Medizin», die übrigens auch von vielen ihrer Altersgenossen angewendet wird.

Ich hoffe, Sie sind gut erholt und zufrieden aus den Ferien zurückgekommen und haben vieles erlebt und gesehen, so dass auch Sie dereinst unter dem Motto «weisch nu...» lustige und spannende Feriengeschichten erzählen können.

Ich hoffe, Sie sind gut erholt und zufrieden aus den Ferien zurückgekommen und haben vieles erlebt und gesehen, so dass auch Sie dereinst unter dem Motto «weisch nu...» lustige und spannende Feriengeschichten erzählen können.

Josef Blöchliger, Gemeindepäsident

Neue Bestimmungen in der Gewässerschutz-Gesetzgebung (GSchG)

Die neuen Bestimmungen bringen Mehrkosten mit sich. Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung deren Finanzierung beschlossen.

Die eidgenössische Gewässerschutz-Gesetzgebung (GSchG) verlangt, dass ausgewählte Kläranlagen Massnahmen zur Reduktion von Mikroverunreinigungen treffen müssen. Im Juni 2014 hat das Parlament die Änderungen des GSchG genehmigt, welche Bestimmungen zur Finanzierung der Massnahmen zur Elimination von Mikroverunreinigungen enthalten. Für die Finanzierung der Abgeltungen an diese Massnahmen (75% der Erstinvestitionen) erhebt der Bund ab 2016 bei den Kläranlagen eine Abwasserabgabe. Sie beträgt pro angeschlossenen Einwohner 9 Franken (aufgerundet 85'000 Franken bei ca. 9'100 Einwohnern). Gestützt auf die gesetzliche Verpflichtung empfiehlt der Bund, diese Kosten über das bestehende Gebührenmodell an die Verursacher weiterzugeben.

Einzelne Abwasserreinigungsanlagen verpflichtet, neue Anlagen einzurichten

Abwasserreinigungsanlagen (ARA), welche die hier aufgeführten Bedingungen erfüllen, sind verpflichtet, der Änderung der Gewässerschutzverordnung zu folgen und eine Anlage für die Elimination der Mikroverunreinigungen zu bauen:

- ARA mit mehr als 80'000 angeschlossenen Einwohnerinnen und Einwohnern;
- ARA mit mehr als 24'000 angeschlossenen Einwohnerinnen und Einwohnern im Einzugsgebiet von Seen;
- ARA mit mehr als 8'000 angeschlossenen Einwohnerinnen und Einwohnern, deren gereinigtes Abwasser mehr als 10 Prozent der Wassermenge des Fließgewässers ausmacht, in welches sie eingeleitet werden. Bei dieser Kategorie von ARA müssen die Kantone im Rahmen einer kantonalen Planung im Einzugsgebiet bestimmen, welche ARA aufzurüsten sind.

Im Kanton St. Gallen sind gemäss Aussagen des Amtes für Umwelt und Energie lediglich neun Betriebe betroffen, davon auch die Stadt Rapperswil-Jona. Eschenbach erfüllt die Kriterien nicht und ist deshalb nicht verpflichtet, eine solche Anlage zu bauen, jedoch abgabepflichtig.

IMPRESSUM

Eschenbach aktuell

3. Jahrgang · 14. August 2015

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4'200 Exemplare

Redaktion

Gemeinderatskanzlei
Abteilung Kommunikation
Rosa Sciacca Gübeli
Rickenstrasse 12
8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen

redaktion@eschenbach.ch
055 286 15 52

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

Nr. 11/2015: 04.09.2015 (*25.8.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch · Kommunikation

Titelbild

www.istockphoto.com



Ein Ausbau und das Aufrüsten einer solchen Anlage kämen nach einer Koststudie für die ARA Eschenbach auf Investitionskosten von 6-7 Millionen Franken zu stehen, welche weder mit Kantons- noch mit Bundesgeldern subventioniert würde. Bei dieser hohen Investitionssumme ist eine jährliche Abgabe für die Gemeinde Eschenbach klar günstiger und deshalb die bevorzugte Alternative.

Mehrkosten werden nicht weiterbelastet

Gemäss Gesetz sind die Kosten für die neuen Massnahmen für die Elimination von Mikroverunreinigungen über die Gebühren dem Verursacher zu überbinden. Da die jährlichen Gebühren und Anschlussbeiträge ausreichen und ohnehin eine Gebührensenkung zur Diskussion stand, beschloss der Gemeinderat, diesen Gebührenaufschlag gleich wieder mit einer Reduktion im gleichen Umfang zu kompensieren. Für die Einwohnerinnen und Einwohner werden somit keine Mehrkosten entstehen.

Neubau Hydrantenleitung: Projekt Trink-, Brauch- und Löschwasserversorgung Industrie Neuhaus Etappe 1b, Weiherstrasse, Neuhaus

Der Gemeinderat hat das Projekt Trink-, Brauch- und Löschwasserversorgung Industrie Neuhaus Etappe 1b, Weiherstrasse, Neubau Hydrantenleitung und Hausanschlüsse, genehmigt.

Die Wasserversorgung Eschenbach hat 2003 eine Hydrantenleitung erstellt, die bis ins Baugebiet der Gewerbe-Industrie-Zone Neuhaus reicht. Diese Leitung soll im zukünftigen Gehweg bis zum Anschluss der Sprinkleranlage der Eugster/Fristmag AG verlängert werden.

ERINNERUNG: Anmeldung Seniorenfest

Am 29. August 2015 findet das Seniorenfest im Dorftreff in Eschenbach statt. Herzlich eingeladen sind alle Eschenbacherinnen und Eschenbacher ab 75 Jahren.

Der gemütliche Nachmittag wird musikalisch durch den Musikverein Goldingen begleitet. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Die Anmeldefrist läuft noch bis 25. August 2015, ein Anruf genügt: 055 286 15 15. Wir freuen uns auf Sie!

Alle weiteren Details sind aus der persönlichen Einladung ersichtlich.

Am Ende der Hydrantenleitung wird ein provisorischer Hydrant für den Feuerschutz und als Spülmöglichkeit erstellt. Der definitive Standort wird mit der weiteren Überbauung des Industriegebietes bestimmt.

Der Kostenvoranschlag für den Neubau der Hydrantenleitung sowie der Hausanschlüsse sieht Kosten von total Fr. 94'000 vor und wurde vom Gemeinderat genehmigt. Das Projekt wird zudem der Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen zur Prüfung und Genehmigung sowie Zusicherung eines Beitrags aus dem kantonalen Feuerschutzfonds weitergeleitet.

Neues Projekt «Bläserklasse»

Der Gemeinderat hat für das neue Projekt «Bläserklasse» einen finanziellen Zustupf gesprochen sowie die Jugendförderungsbeiträge für Vereine zugesichert.

Die drei Musikvereine der Gemeinde Eschenbach haben mit dem Projekt «Bläserklasse» einen neuen Weg in Sachen Musiknachwuchs eingeschlagen. Für die Umsetzung dieses Vorhabens wurde ein Verein gegründet, der nun – nebst anderen Sponsoren – um finanzielle Unterstützung seitens der

Gemeinde ersucht. Der Gemeinderat hat beschlossen, den Verein nebst den jährlichen Jugendförderungsbeiträgen von Fr. 30 pro einheimischen Jugendlichen (bis zum 18. Altersjahr) auch mit einem Jahresbeitrag von Fr. 1'500 pro Jahr und Klasse zu unterstützen (2 Jahre). Mit diesen Beiträgen bewegt sich die Unterstützung im Rahmen derjenigen der Musikvereine.

50 JAHRE



Fr. 399.– inkl. MWST
statt Fr. 489.–

Februar Jubiläumsaktion
Varier Move: Die vielseitige Sitz-Stehhilfe mit Sattelsitz.
Gültig: 1. bis 28. Februar 2015

50 JAHRE
paul morger
BÜROCENTER

RÜCKENCENTER ZÜRCHER OBERLAND

Rapperswilerstrasse 59 | 8630 Rüti ZH
T 055 251 20 20 | www.morger.ch



ZU VERKAUFEN Preisvernünftige
4.5- bis 6.0-Zi. Eigentumswohnungen
bis 180m² ab CHF 690'000.00
in 8735 St. Gallenkappel



BERATUNG / VERKAUF
vierwände immobilien gmbh
t: 055-210 88 22
www.vierwaende.ch



www.felsrain.ch



Harry Iselin
Mobile 079 421 37 50
harry.iselin@mobi.ch

Die Mobiliar. *Sicher ist sicher.*

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Agentur Eschenbach
Rütistrasse 7, 8733 Eschenbach
Telefon 055 282 10 10
rapperswil@mobi.ch, www.mobirapperswil.ch

140211D01GA

coaching4immobilien
coaching4immobilien

Braucht es heute noch einen Immobilienmakler?

Nicht immer ... aber vielleicht eine persönliche Immobilienberatung

Falls Sie einen Immobilienverkauf planen:

- Welchen Einfluss hat der Wechsel vom Verkäufer- zum Käufermarkt auf Ihr Objekt?

Falls Sie eine Liegenschaft kaufen wollen:

- Mit welchen Argumenten können Sie einen besseren Kaufpreis erzielen?

Fragen Sie nach unserem 3 Stufen Immobilien - Beratungsprogramm, ohne Maklerhonorar

www.ihre-immobilienberatung.ch

M. 079 176 51 64 T. 055 535 63 86



coaching4immobilien[®]

Beat Naumann
Alleestr. 21
8734 Ermenswil

Kurznachrichten des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung...

...davon Kenntnis genommen, dass für die Veranstaltung «Rock'n'Run» vom 22. August 2015 im Atzmännig vom Kantonsforstamt das Vernehmlassungsverfahren für die Bewilligungserteilung eingeleitet wurde.

Die Veranstaltung erforderte eine Stellungnahme durch den Gemeinderat, weil es sich dabei um eine bewilligungspflichtige Veranstaltung nach Waldgesetzgebung handelt. Seitens der Gemeinde wurden keine Einwände erhoben.

...davon Kenntnis genommen, dass die neue Brustenegg Hütte im Atzmännig eröffnet wurde.

Die neue Brustenegg Hütte hat ihre Pforten geöffnet und bringt die zahlreichen Gäste zum Staunen. Vor allem die Gäste, die auch die alte Hütte kannten, sind begeistert von der Einzigartigkeit des Neubaus.

Viel Liebe steckt auch in den Details im Innenraum der Hütte. Überall wo man hinschaut, sind spezielle Elemente zu

entdecken; alte Futtergatter, ein modernes Cheminée als Herzstück oder in die Decke eingebaute Falltüren.

Selbst das stille Örtchen ist einzigartig. So einzigartig, dass das Personal am Ende des Tages einen Kontrollgang unternehmen muss, um sicher zu gehen, dass auch alle Gäste wirklich nach Hause gegangen sind.

Der Gemeinderat freut sich über diese neue «Perle» im Einzugsgebiet des Vereins Goldingertal Eschenbach.

bloechlinger.ch

EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN TÜR 30 JAHRE RECYCLING

AM SAMSTAG, 12. SEPTEMBER 2015, AB 10.00 UHR BIS 16.00 UHR
WERK HINTERWIS, INDUSTRIE NEUHAUS

Programm

- Rundgang durchs Werk
- Baggern für Gross und Klein
- Speis und Trank

Wir freuen uns auf Sie.



Mit Auto

- Autobahnausfahrt A53, Eschenbach
- rechts abbiegen, Industrie Neuhaus
- nach Bushaltestelle links abbiegen, Parkplatz Weierstrasse, 8732 Neuhaus

Mit Bus

- Linie 631 LinthBus (Rüti – Eschenbach – Neuhaus – Uznach – Kaltbrunn)
- Haltestelle «Industrie Neuhaus»



News aus der Schule

Neueintritte

Mit Beginn des Schuljahres 2015/16 heissen wir folgende neue Mitarbeitende in den Schulen Eschenbach herzlich willkommen:

a) Schuleinheit Dorf/Obergass

- Gübeli Elvira, Primarlehrerin
- Knobel Corina, Fächergruppenlehrerin

b) Schuleinheit Goldingen

- Löffel Manfred, Schulleiter/Primarlehrer

c) Schuleinheit Kirchacker/Bürg

- Amrein Helen, Raumpflegerin
- Burger Vanessa, Kindergärtnerin
- Dietziker Petra, Kindergärtnerin
- Eicher Cindy, Primarlehrerin
- Herbst Sonja, Kindergärtnerin
- Kamm Monika, Primarlehrerin
- Rüthemann Yvonne, Kindergärtnerin
- Scherrer Fabienne, Primarlehrerin

d) Schuleinheit St. Gallenkappel/Walde

- Löffel Manfred, Schulleiter/Primarlehrer

Lehrplan 21 – Einführung für die Lehrpersonen

Im Zusammenhang mit der Einführung des neuen Lehrplans auf Schuljahr 2017/18 besuchten die Lehrpersonen der Schulen Eschenbach in der letzten Schulferienwoche die ersten beiden Basisthementage in Wattwil (Kindergarten & Primarstufe) resp. in Heerbrugg (Oberstufe).

In den beiden Arbeitstagen wurden die Grundlagen des neuen Lehrplans erläutert und sowie verschiedene Fragestellungen im Bereich des «kompetenzorientierten Unterrichts» geklärt. Ausserdem erhielt die Lehrerschaft erste Einblicke in verschiedene Fachbereiche, welche unter Federführung der Schulleitung am zweiten Kurstag weiter vertieft wurden.

Medienkonzept für die Schulen Eschenbach

Die Entwicklung und der Einfluss digita-

ler Medien prägen unsere Gesellschaft immer stärker. Dies stellt die Eltern immer wieder vor neue Herausforderungen, aber auch die Schule hat ein Interesse daran, dass die Schülerinnen und Schüler einerseits kompetent, andererseits aber auch verantwortungsbewusst mit digitalen Medien umgehen können.

Die Geschäftsleitung der Schulen Eschenbach hat daher beschlossen, die Ausarbeitung eines neuen Medienkonzepts gestützt auf den Lehrplan 21 über sämtliche Schulstufen vom Kindergarten bis zur Oberstufe hinweg an die Hand zu nehmen. Eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Vertretern sämtlicher Schulstufen und Fachschaften nimmt Ende August die Arbeit auf. Unterstützt wird das Projekt durch das Institut für ICT und Medien der pädagogischen Hochschule des Kantons St. Gallen.

Otto Brändli-Bucher

Am 4. August 2015 verstarb Otto Brändli im 89. Lebensjahr.

Über viele Jahre stellte der Verstorbene sein Schaffen der Öffentlichkeit zur Verfügung, stand er doch der Sekundarstufe Oberer Seebezirk von 1973-1980 als deren Schulpräsident vor, nachdem er zuvor bereits zehn Jahre als Mitglied in der Schulbehörde mitwirkte. In Zeiten des damaligen Lehrermangels war es Otto Brändli über all die Jahre seiner Behördentätigkeit ein stetes Anliegen, gut ausgebildete und kompetente Lehrpersonen rekrutieren zu können. U.a. war es auch seiner Weitsichtigkeit zu verdanken, dass für die gute Schule von damals die notwendigen Infrastrukturen bereitgestellt wurden.

Wir werden den Verstorbenen in guter Erinnerung behalten.

ELEKTROSERVICE

KUNZ GmbH

- ELEKTROINSTALLATIONEN
- TELEFON
- REPARATUREN
- HAUSHALTGERÄTE

Sonnenrainstrasse 3
8735 St.Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch



Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 15. Juli bis 5. August 2015 folgende Bauvorhaben:

- Rüegg Beat, Lindenweg 1, 8727 Walde: Tiefenbohrung/Wärmepumpe mit Erdwärmesonden, Birkenweg 4, Walde
- Sander Thilo, Landstrasse 11, 9533 Dietschwil: Sanierung Wohnhaus, Kapellstrasse 1, Rüeterswil
- Hotz Albrecht, Rössliwiesstrasse 22, 8735 St. Gallenkappel: Stützmauer, Rössliwiesstrasse 20 + 22, St. Gallenkappel
- Hubatka Stefan, Betzikon 10, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Betzikon, St. Gallenkappel
- Stalder Anton und Gertrud, Büel 29, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Büel 29, Eschenbach
- Staub-Hess Karl und Janette, Aubrigstrasse 4, 8732 Neuhaus: Schopf sowie gedeckter Sitzplatz, Aubrigstrasse, Neuhaus
- Rüegg Martin, Hirzlistrasse 6, 8638 Goldingen: Photovoltaikanlage, Hirzlistrasse, Goldingen
- Blöchliger Lukas, Hintergoldingerstrasse 78, 8638 Goldingen: Aufstockung Einstellhalle, Aubrigstrasse, Goldingen
- Gubelmann Bruno, Widenstrasse 12, 8727 Walde: Umbau Boxenlaufstall, Anbau Melkstand sowie Erweiterung Laufhof, Widenstrasse, Walde
- Lustenberger Roland und Klara, Walderstrasse 15, Bürg, 8732 Neuhaus: Ersatz Satteldach durch begehbare Flachdach (Terrasse) beim Unterstand, Walderstrasse, Bürg, Neuhaus
- Sagenhoschet Immobilien AG, Ennetlintherstrasse 30, 8783 Linthal: Abbruch Schweinestall; Neubau Wohn-/Gewerbehaus, Walderstrasse, Bürg, Neuhaus
- Kaiser Magnus, Dorfstrasse 2, 8638 Goldingen: Photovoltaikanlage, Dorfstrasse 2, Goldingen
- Stahl Manfred, Kirchbodenstrasse 18, 8735 Rüeterswil: Überdachung Sitzplatz, Kirchbodenstrasse, Rüeterswil
- Müller Theresia, Grundwies 1023, 8735 Rüeterswil: Anbau Balkon, Grundwies, Rüeterswil
- Wildhaber August und Theresia, Rütihalde 9, 8727 Walde: Photovoltaikanlage, Rütihalde 9, Walde
- Gübeli-Oberholzer Richard und Irene, Diemberg 11, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Diemberg 11, Eschenbach



**urs
brunner**

Schreinerarbeiten | Küchen | Parkett

Kulturprogramm Sommer/Herbst

Die neue Kultursaison in Eschenbach hat bereits gestartet. Den Auftakt machte die Bundesfeier am 1. August 2015. Rund 100 Personen nahmen an der Feier teil.

Weiter geht's mit Musik, Weingenuß und Gaumenfreuden. Am Samstag, 19. September 2015, findet nämlich ab 18 Uhr wieder das traditionelle Rebenfest in der Arena Bildstöckli in Eschenbach statt. Die Kulturkommission lädt alle Weinfreundinnen und -freunde herzlich zur Weindegustation des Jahrgangs 2014 ein.

Michel Gammenthaler & Anet Corti

Weiter darf man sich auf die phänomenalen Shows von Michel Gammenthaler und Anet Corti freuen. Als einmaliges Angebot kommen sie im Doppelpack nach Eschenbach und bieten sich Ihnen in einer «2 für 1-Aktion» an. Was es sonst nur im Supermarkt gibt, präsentiert nun die Kulturkommission Eschenbach im Dorftreff am Freitag, 2. Oktober 2015. Ab 20 Uhr wird gestichelt, gelacht und hoffentlich herzlich applaudiert.



Michel Gammenthaler & Anet Corti im Doppelpack

«Typisch Verien»

Ende Oktober schaut der Innerschweizer Kabarettist Thomas Lötscher, Gewinner zahlreicher Jury- und Publikumspreise im In- und Ausland, in Eschenbach vorbei. Er überzeugt auch in seinem neuen Programm als etwas linkischer, aber liebenswerter Veri. Lustig, wenn es um den Kampf um Liegestühle geht, politisch unkorrekt, wenn er über Ver- und Entsorgung von Senioren sinniert, und

bitterböse, wenn er Politiker und Wirtschaftskapitäne vom Sockel stösst und genüsslich versenkt. Ein Lehrgang, wie man sich trotz Ferien erholt «Typisch Verien!» eben.

Freitag, 30. Oktober 2015, 20 Uhr, Kulturkeller Custorhaus, Eschenbach.

«Party» im November

Nicht zu verpassen ist auch die komische, mitreissende und hintersinnige «Party» mit «Heinz de Specht» am Samstag, 14. November, ab 20 Uhr im Dorftreff!

Der Vorverkauf für alle Anlässe startet Mitte August unter www.starticket.ch.

Konzerte – Musicals
Rock & Pop – Zirkus
Shows – Comedy – Festivals

Immer da, wo Zahlen sind.

MEMBER PLUS

100% Begeisterung mit bis zu 50% Rabatt.

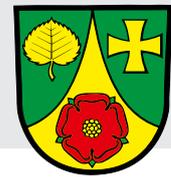
Als Raiffeisen-Mitglied besuchen Sie Konzerte und Events zu attraktiven Preisen. Wählen Sie aus über 1'000 Veranstaltungen: raiffeisen.ch/konzerte

Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | St. Gallenkappel | Ernetschwil | Schmerikon
Telefon 055 286 24 00 | www.raiffeisen.ch/am-ricken

Raiffeisenbank Goldingen-Wald
Hauptsitz in Goldingen | Geschäftsstelle in Wald ZH
Telefon 055 284 63 53 | www.raiffeisen.ch/goldingen-wald

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei



Pfandverwertungs- verfahren

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht im Grundbuch eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Betriebsamt Eschenbach SG | Betreuung Nr. 14001451

Grundstücksteigerung

Schuldner und Grundeigentümer: Ernst-Zöbeli Susanne, geb. 27.08.1964, von Zürich ZH und Bertschikon ZH, Am Aabach 1, 8344 Bäretswil, Alleineigentümerin

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 25. September 2015, 14.00 Uhr

Steigerungsort: Gemeindeverwaltung, Sitzungszimmer, Rickenstr. 12, 8733 Eschenbach

Ende der Eingabefrist: 24. August 2015

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 04. bis 14. September 2015 im Büro des Betreibungsamtes Eschenbach

Steigerungsobjekt:

Beschrieb und Schätzung des zu verwertenden Grundstücks

Grundstück Nr. 762, Grundbuch St. Gallenkappel Gemeinde Eschenbach SG, Plan Nr. 31, Tieftobel 377, 8727 Walde, 1000m², Wege, übrige befestigte Flächen (Plätze etc.), Gartenanlage, Gebäude Wohnhaus Vers. Nr. 377

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.
rechtskräftige betriebsrechtliche Schätzung vom 16.06.2015: CHF 850'000.-

Besichtigung des Steigerungsobjekts: Donnerstag, 27. August 2015, nur nach telefonischer Voranmeldung beim Betriebsamt (055 286 15 00).

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers im ersten und zweiten Rang.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 80'000.- (in Bar oder ein Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Eschenbach SG – keine Privatchecks) zu leisten. Der Restbetrag ist innert 30 Tagen ab Steigerungstag zu leisten. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Im Weiteren wird auf Art. 126, Art. 133 bis 143 SchKG, auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichts über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG - SR 281.42), auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG - SR 211.412.41) sowie die dazugehörigen Verordnungen (BewV - SR 211.412.411) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8733 Eschenbach, 14. August 2015

Betriebsamt

Hesch gwüsst?

Ein toller Sommer 2015, der uns auch mal eine Schweissperle auf die Stirn treibt...

Wieso schwitzen wir?

Damit unser Körper sich nicht zu stark erhitzt: Schwitzen kühlt.

Schweissdrüsen-Millionäre

Millionen von Schweissdrüsen stecken unter unserer Haut. Besonders viele gibt es im Gesicht, an den Fusssohlen, an den Handflächen und unter den Achseln. Dort spüren wir den Schweiss am meisten.

Die Kühlmaschine

Unser Körper ist ständig auf Draht. Er atmet, lässt das Blut zirkulieren, verdaut und erledigt viele andere Aufgaben. Damit erwärmt er sich. Verdunstet Schweiss auf der Haut, wird das Blut gekühlt, das in den Adern darunter fliesst, und die Körpertemperatur sinkt wieder. Auch wenn wir uns kaum bewegen, geben wir ständig ein wenig Schweiss ab. Treiben wir Sport, spüren wir die Nässe deutlich. Schweiss feuchtet die Haut an und trägt dazu bei, dass sie geschmeidig bleibt. Verlieren wir viel Schweiss, müssen wir viel Wasser trinken, damit wir nicht austrocknen.

Riech mal...

Schweiss schmeckt im Mund salzig. Solange er frisch ist, riecht er nicht. Sobald er aber von Bakterien auf der Hautoberfläche zersetzt wird, beginnt er zu «schweisseln». Wie viel man schwitzt und wie stark der Schweiss riecht, ist ganz verschieden - das lässt sich auch nicht ändern. Dem Geruch vorbeugen lässt sich aber durch häufiges Waschen und Deodorants.

Hechel!

Pferde, Kamele und Affen schwitzen wie wir durch die Haut. Schweine wälzen sich zur Abkühlung im Schlamm. Hunde haben zwar Schweissdrüsen an den Pfoten, das genügt aber nicht. Deshalb hecheln sie. Mit offenem Maul und heraushängender Zunge lassen sie die feuchte Atemluft in raschen Stössen ausströmen. Dabei verdunstet die Feuchtigkeit bis zur Lunge hinunter und der Hund kühlt ab.

Quelle: «Hesch gwüsst» ISBN-Nr. 978-3-905990-14-0

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge, Transporte
Möbellift Möbellager Entsorgungen Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3

8735 St. Gallenkappel

Tel. Nr. 055 246 33 05, Mobil 079 419 49 43
web: pm-moebellager.ch, mail: pm-umzuege@gmx.ch



Büel 74 • 8732 Neuhaus

Neu! Jetzt **KTM** E-Bikes & Velos

Tel. 055 282 38 40

E-mail: kalberer.zweirad@bluewin.ch

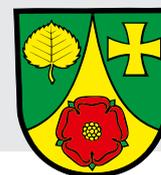


Bäckerei - Konditorei
Lebensmittel
Ermenswil

www.beck-baechtiger.ch

Zum Frühstück, zu Grilliertem oder
zwischen durch, ein feines Stück Brot vom
Beck...





Befristete Verkehrsanordnungen

Strassensperrungen wegen Deckbelageinbau

Ab Mitte August bis Oktober 2015 werden bei verschiedenen Gemeinde- und Privatstrassen auf dem gesamten Gemeindegebiet Deckbelagsarbeiten durch verschiedene Strassenbaufirmen durchgeführt. Somit kommt es tageweise zu Verkehrsbehinderungen oder zu Vollsperrungen.

Betroffen von diesen Arbeiten sind:

Woche 34	1 Tag	Oberholzstrasse	Dorf bis Ostgrenze Wald ZH	Oberholzer AG
Woche 35	3 Tage	Lütschbachstrasse	Neufeld - Diemberg	De Zanet AG
Woche 35	1 Tag	Gwandenstrasse	Kurve bei Grob Baugeschäft	De Zanet AG
Woche 36	1 Tag	Dreierwaldstrasse	ganze Strasse ab Bach	Toller AG
Woche 36	1 Tag	Eglingenstrasse	Goldingen, ganze Strasse	Walo AG
Woche 36/37	3 Tage	Mythenstrasse	ganze Strasse	Walo AG
Woche 39	1 Tag	Horebstrasse	ganze Strasse	Toller AG
Woche 39	1 Tag	Gerenstrasse	ganze Strasse	Toller AG
Woche 41	1 Tag	Bachtelstrasse	Neuhaus, ganze Strasse	Toller AG
Herbst 2015	1 Tag	Speerstrasse	St.Gallenkappel, ganze Strasse	Toller AG

Weiter ist auf folgenden Strassen durch Bauarbeiten mit Behinderungen und Sperrungen zu rechnen:

Eschenbach:	Rickenstrasse	einspurig	September	1 Tag	De Zanet AG
Goldingen:	Hintermülistrasse	Unterspülung	Herbst	1 Tag	Oberholzer AG
St. Gallenkappel:	Hintermülistrasse	Rutsch	Herbst		Oberholzer/Ribbert

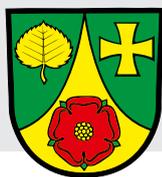
Kurzfristige Sperrungen mit Vorankündigung möglich!

Verschiebungen aufgrund schlechten Wetters bleiben vorbehalten. Bei den betroffenen Strassenabschnitten werden die Massnahmen vorgängig angeschlagen. Bei Fragen über die Zufahrtsmöglichkeiten wenden Sie sich bitte an das Ingenieurbüro Brunner + Huber AG, Telefon 055 286 21 31, oder direkt an den Polier vor Ort.

Wir danken allen betroffenen Anstössern für das Verständnis.

8733 Eschenbach, 14. August 2015

Abteilung Liegenschaften + Strassen



Gemeinde Eschenbach SG Amtliche Bekanntmachungen



Traditioneller Eschenbacher Markt am Samstag, 17. Oktober 2015

Platzbestellungen für den Warenmarkt sind bis spätestens **5. September 2015** an die Marktkommission Eschenbach zu richten.

Käufer und Verkäufer sind zum Besuch des grossen Eschenbacher Jahrmarktes freundlich eingeladen.

8733 Eschenbach, 14. August 2015

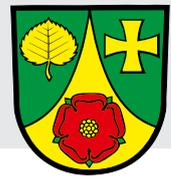
Die Marktkommission

BEAUTY OASE
SYLVIA

WAHRE SCHÖNHEIT KOMMT VON INNEN...
...UND VON IHRER BEAUTY OASE!

Permanent Make up | Verschiedene Gesichtsbehandlungen | kosmetische Fusspflege
Haarentfernung mit Warmwachs | Produkte der Marken Babor, Deynique und Gewohl
Wir beraten Sie gerne – Reservieren Sie Ihren persönlichen Pflegetermin
unter Telefon 055 | 282 22 64. Wir freuen uns auf Sie.

www.beautyoasesylvia.ch



Todesmeldungen

Foto: Roman Gub

- **Roider-Temperli, Doris**, Eschenbach, geboren am 14. Mai 1958, gestorben am 21. Juli 2015
- **Brändli, Otto** Josef, Eschenbach/Uznach, geboren am 11. Oktober 1926, gestorben am 4. August 2015

Silvia Tobler
Malergeschäft

**prompt
zuverlässig
kreativ**

076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler



Ab sofort sind auf August 2016
bei unserer Gemeindeverwaltung und unserem Werkdienst

2 Lehrstellen als Kauffrau/-mann EFZ

zur Bewerbung offen.

Wir laden teamfähige, aufgeweckte und am Umgang mit Menschen interessierte Jugendliche ein, sich um eine Lehrstelle in unserem abwechslungsreichen Dienstleistungsbetrieb zu bewerben. Wir bieten die Ausbildungsprofile E und M für Sekundarschülerinnen und Sekundarschüler an (Profil E: Erweiterte Grundbildung, Profil M: Berufsmaturität).

Als Grundvoraussetzungen erwarten wir Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Ehrlichkeit, eine gute Auffassungsgabe sowie Leistungs- und Hilfsbereitschaft.

Weiter besetzen wir im Werkdienst und im Hausdienst der Schulen:

2 Lehrstellen als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ

Sind Sie handwerklich begabt und gerne im Freien? Wir bieten Ihnen eine vielfältige Ausbildung im Haus- und Werkdienst der Gemeinde bzw. der Schulen Eschenbach. Sie arbeiten sowohl in der Werkstatt und im Gebäudeunterhalt als auch draussen. Wenn Sie ein/e aufgeweckte/r Realschüler/in sind, der/die gerne mit anpackt, dann sind Sie bei uns richtig! Bewerben Sie sich!

Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien der letzten vier Semester sowie die Ergebnisse des Stellwerk-Tests und allfälliger weiterer «Checks» sind bis spätestens 4. September 2015 an die Gemeinderatskanzlei Eschenbach, Frau Rosa Sciacca Gübeli, Ausbildungsverantwortliche, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach, zu richten. Bei Fragen zu den kaufmännischen Lehrstellen erteilt sie gerne weitere Auskünfte (055 286 15 52). Fragen zur Stelle im Werkdienst können direkt an den Leiter des Werkdiensts, Guido Felber (079 432 54 20), Fragen zur Lehrstelle im Hausdienst der Schulen an den Bereichsleiter Hauswarte der Schulen, Roman Jud (055 286 43 65) gerichtet werden.

Eschenbach, 14. August 2015

Gemeinderatskanzlei

NEU: Attrage
Konkurrenzlos in seiner Klasse.



Währungs-Bonus **1'500.-**

- Kompaktklimasine
- Viel Platz hinten
- Extra grosser Kofferraum (450 Liter)
- Top-Ausstattung, Option Automat
- 1.2 Intense, CHF 14'699.-*

5 Jahre Garantie

METTLEN Eschenbach: Mettlen AG
Schmerikonstr. 37
Tel. 055 286 23 83

Jetzt Probefahren! **KLÄUI CENTER** www.garage-mettlen.ch

Jona: Kläui Center Jona
Kramenweg 15
Tel. 055 225 46 25

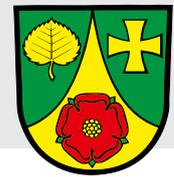
*Netto inkl. MWST und Bonus. Normverbrauch 12/80 PS: 4.9l/100 km, CO₂ 113 g/km, Energieeffizienz-Kategorie D, CO₂-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 144 g/km.

www.mitsubishi-motors.ch

OFFICIAL CAR PARTNER

Genial bis ins Detail.





Amtliche Pilzkontrolle

(getragen von den Politischen Gemeinden Rapperswil-Jona und Eschenbach)

im Betriebsgebäude der ARA R-J

Stampfstrasse 45, 8645 Jona,
ist für die Pilzsaison 2015 ab

Sonntag, 2. August 2015

geöffnet. Die Pilzkontrollzeiten wurden
wie folgt festgelegt:

SAMSTAG + SONNTAG + MITTWOCH
jeweils von 17.30 bis 19.00 Uhr.

Die Pilze sind sauber und nach Arten getrennt vorzuweisen. Wegen des raschen Verderbs sollen Pilze nicht in Plastiksäcken, sondern in Körben gesammelt, über Nacht ausgebreitet und kühl aufbewahrt werden. Bitte tragen Sie zum Pilzschutz bei, indem Sie keine unbekanntes Pilzarten pflücken und von den essbaren Pilzen nur so viele sammeln, wie Sie tatsächlich zu einer Mahlzeit benötigen.

Der Verkauf oder das Anbieten unkontrollierter Pilze und das Verabreichen von solchen in Gaststätten ist verboten. Die Pilzkontrolle ist für Einwohner der Gemeinden Rapperswil-Jona und Eschenbach unentgeltlich. Pilzsammler, die nicht in diesen Gemeinden Wohnsitz haben, bezahlen für jede Pilzkontrolle einen Unkostenbeitrag von Fr. 10.-. Am Samstag + Sonntag, 24./25.10. bleibt die Pilzkontrolle geschlossen.

Die amtliche Pilzkontrolle dauert bis bis Samstag, 31. Oktober 2015.

In der Vor- und Nachsaison ist in Ausnahmefällen die Pilzkontrolle über Tel. Nr. 055 210 64 83 oder 079 339 99 42 und per E-Mail: pilzmueller@bluewin.ch zu erreichen. **Eschenbach/Rapperswil-Jona**



Verkehrsankordnungen

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsankordnung(en):

St.Gallenkappel, Rüeterswilerstrasse 49, Mehrzweckgebäude, Areal

«Parkieren verboten» (Signal 2.50) mit Zusatztext: «ganzes Areal - ausgenommen im Verkehr mit Mehrzweckgebäude»

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 VRP).

8733 Eschenbach, 14. August 2015

Das Polizeikommando

Garten Holenstein

Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege

Das Beste für Ihren Garten

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch

**IMMOBILIEN –
UNSERE FREUDE –
IHR ERFOLG**

VERKAUF | BEWERTUNG | VERWALTUNGEN
Telefon 055 212 37 37 | www.rieben-partner.ch

RIEBEN  **IMMOBILIEN AG**
PARTNER
RAPPERSWIL-JONA ESCHENBACH

Blumen Rüegg + Co
Gärtnerei

Schmerikonerstrasse 5
8733 Eschenbach
Telefon 055 282 11 60

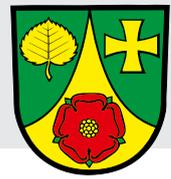
Geschäftsaufgabe

Nach über 42-jähriger Geschäftstätigkeit schliessen wir unsere Gärtnerei und den Blumenladen aus Gesundheits- und Altersgründen per Ende Dezember 2015.

Wir danken unseren lieben Kundinnen und Kunden für die Treue zu unserem Fachgeschäft herzlich.

Franz, Karl, Marta, Stefan Rüegg & Team

Gutscheine können noch bis Ende Jahr eingelöst werden.



Strassensperrung

(Schönwetterprogramm)

Infolge Deckbelagsarbeiten wird die Oberholzstrasse von

Oberholz West bis Kantonsgrenze Süd
am Mittwoch 19. August 2015, von 08.00 bis 20.00 Uhr, für jeglichen Verkehr

GESPERRT

Ab 1708.2015 muss für ca. 2 Wochen vermehrt mit Behinderungen durch Vorbereitungs- und Abschlussarbeiten gerechnet werden!

Die Anwohner dieses Abschnittes orientieren sich bitte beim Polier der Firma Oberholzer über Zu- und Wegfahrtmöglichkeiten. Parkmöglichkeit ist auf dem Parkplatz der Skilift AG vorhanden.

Zufahrt während dem Einbau des Belags ist nur bei Notfällen möglich. Für die Deckbelagsarbeiten ist eine trockene Fahrbahn notwendig. Bei Nässe muss der Belagseinbau auf den nächsten trockenen Arbeitstag verschoben werden!

8733 Eschenbach, 14. August 2015

Brunner + Huber AG | KAPO SG | Gemeinderat Eschenbach



Exklusive Ideen inklusive!



HAUSTECHNIKSERVICE M. OBERHOLZER GMBH

Markus Oberholzer

Bauwilerweg 3
8735 St. Gallenkappel

Telefon 079 953 10 65
info@haustechnik-oberholzer.ch
www.haustechnik-oberholzer.ch

Jeder Tropfen zählt, Wasser ist kostbar!

KURT LÄMLER
SCHREINERARBEITEN
Schreinerei • Innenausbau • Renovation
Tägerenastrasse 10 • 8734 Ermenswil



- CNC-Vorführung
11.00 - 11.30 Uhr
14.00 - 14.30 Uhr
- Werkstattbesichtigung
- Oktoberfest

EINLADUNG
TAG DER OFFENEN TÜR
Sa. 5. Sept. 2015, ab 10 Uhr



KURT LÄMLER
SCHREINERARBEITEN
Schreinerei • Innenausbau • Renovation

Oktoberfest
ab 18.00 Uhr mit den
Gasterländer Blasmusikanten

© sapft is





ABFALL & ENTSORGUNG

Grüngut

- Mo. 17.08., Eschenbach
- Fr. 21.08., Goldingen & St. Gallenkappel
- Mo. 31.08., Eschenbach
- Fr. 04.09., Goldingen & St. Gallenkappel

Bitte Bündelgrösse gemäss Merkblatt

Papier

- Sa. 29.08., Eschenbach Jungwacht, 079 652 34 28, ab 8 Uhr

Karton

- Di. 01.09., Eschenbach

Papier & Karton

- Sa. 29.08., St. Gallenkappel
Blauring, 076 412 92 26, ab 8 Uhr

ACHTUNG

Im gedruckten Abfallkalender hat sich ein Fehler eingeschlichen! Am 5. September 2015 findet KEINE PAPIER-SAMMLUNG in Eschenbach statt. Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme!



Craniosacrale Osteopathie

Die craniosacrale Osteopathie ist eine wirksame und gesundheitsfördernde Behandlungsmethode mit einem breiten Anwendungsfeld.

- Neurologische und psychosomatische Störungen und Schmerzen,
- Wirbelsäulen- Nacken- und Gelenkschmerzen,
- Bournout, Stress, Schlaf- und Konzentrationsstörungen, Migräne,
- Traumaauflösung von Unfallfolgen und belastenden Lebenssituationen,
- Mutter/Kind-Therapie nach schweren Geburten, Kolliken,
- Schwangerschafts- und Geburt vorbereitende Therapien
- Kinder- und Jugendtherapie, Ängste, Entwicklungsverzögerungen, Lernschwierigkeiten, etc.



Maya Antonia GRAF

Dipl. Craniosacraltherapeutin
Dipl. Stressregulationstrainerin
Kommunikationswissenschaftlerin
Gütschweg 20
8733 Eschenbach
079 – 873 36 14
www.recreatio.ch



Diese Praxis ist Krankenkassen und Alternativkrankenkassen anerkannt/EMR-ASCA

Gewinnen Sie einen
Reifenmitschein im Wert von 800.-

	Auto Thoma AG	
	GARAGE W. FORSTER AG	
	Braendlicar.ch <small>Autopapier & Zytwerk oen</small>	
	SEAT Auto Eberle Eschenbach	
	Charly GARAGE BÜSSER	
	METTLER KAUZ CENTER	

13. AUTOSHOW

Eschenbach & Neuhaus

12. und 13. September 2015

jeweils von 10.00 - 17.00 Uhr

mit speziellem Kinder-Ballonwettbewerb
und schönen Preisen vom

Profitieren Sie von einer Auswahl an 9 Automarken
mit über 100 Modelltypen und über 100 Occasionen
Jede Garage offeriert Speis und Trank!

RAIFFEISEN

EINLADUNG

ZUM TAG DER OFFENEN TÜR



Am **Samstag den 3. Oktober 2015** laden wir Sie **ab 10.00 Uhr** herzlich zu unserem grossen Tag der offenen Tür in unseren neuen Räumlichkeiten in Eschenbach ein. Erfahren Sie alles über unsere Tätigkeiten in den verschiedenen Bereichen der Gebäudeinformatik.

Für **Getränke** sowie für eine **köstliche Verpflegung** ist den ganzen Tag gesorgt. **Wir freuen uns auf Sie!**



OPEN DOOR
SAMSTAG
3.10.2015
10.00 - 15.00 Uhr

TeleConex GmbH, Bürgstrasse 5, 8733 Eschenbach, Tel. 055 250 77 77, info@teleconex.ch, www.teleconex.ch

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27
8732 Neuhaus
Tel. 055 282 11 76

25
JAHRE
QUALITÄT

OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

Solarbegeistert ?

Solarenergie leistet und begeistert
Nutzen auch Sie die Wärme der Sonne
und heizen Sie Ihr Warmwasser mit der
Gratis Energie der Sonne .

Wir planen und installieren Ihre Solaranlage für Warmwasser
Heizungsunterstützung oder Photovoltaik
Rufen Sie uns an wir beraten Sie gerne



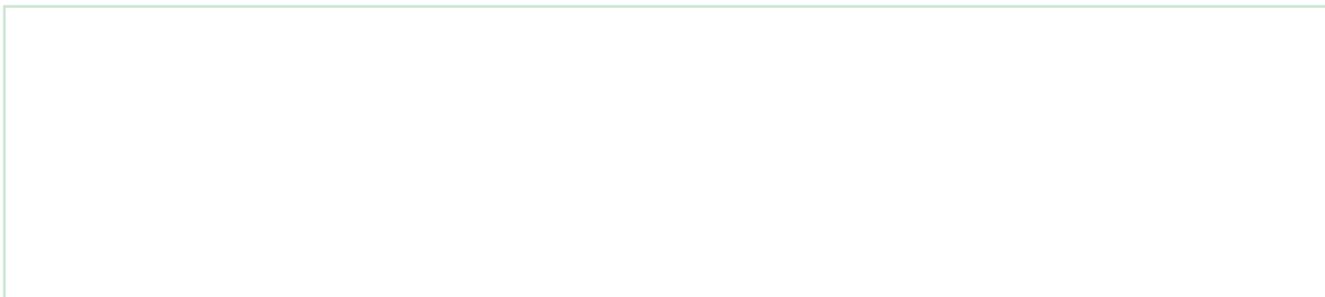
www.oberholzer-sanitaer.ch • info@oberholzer-sanitaer.ch • Fax 055 282 23 56

**wir finden
was Sie suchen**
verkauf · vermietung · verwaltung

telefon 055 210 88 22
www.vierwaende.ch



vierwände
immobilien & mehr



Vielen herzlichen Dank!

Ich habe mich riesig gefreut über die vielen *Geschenke*, Blumen und *Glückwünsche* zu meinem 80. Geburtstag.

Herzlichen Dank auch den *Einscheller* von der Au und allen, welche mit mir in der Sonne auf meinen runden Geburtstag angestossen haben.

Marie Gübeli, Studenweid



E-PROFI
Höhere Berufsbildung

Tag der offenen Tür!

Die Gebäudeinformatik- und Elektro-Fachschule E-Profi Education öffnet ihre Türen.



E-Profi Education
Büechliberg 2, 8733 Eschenbach
Tel: 055 250 59 59, Fax: 055 250 59 58
info@e-profi.ch, www.e-profi.ch

Wir laden Sie **am Samstag, 3. Oktober** von **10 bis ca. 15 Uhr** herzlichst ein, unserer Fachschule in entspannter Atmosphäre unter die Lupe zu nehmen. Seit März dieses Jahres begrüßen wir in der ehemaligen Eibert-Druckerei täglich bis zu 50 Studierende, die in den neuen Räumlichkeiten zu Experten ihres Faches geschult werden. Für eine **reichhaltige Verpflegung sowie Getränke** ist den ganzen Tag gesorgt. **Wir freuen uns auf Sie!**

REINIGUNGEN - NEUHAUS
 Wohn-Umzug- Gebäudereinigungen

Tel. 079 / 466 25 61

Spitzli Irene
 Hirzlistr. 11
 8732 Neuhaus
 info@reinigungen-neuhaus.ch

**Wir überzeugen
 durch sauberen Service**



Elektro Egli

ELEKTRIK - TELEMATIK



Effizienteste Geräte
 von Karl Egli AG

- Eschenbach
- 055 286 20 80
- www.egli.ch
- info@egli.ch

Gesucht: Elektroinstallateur mit EFZ

ZAUBERHAFTES ERMENSWIL

DORFFEST BEIM SPIELPLATZ

SONNTAG, 30. AUGUST 2015 AB 11.30 UHR

AIRBRUSH - SCHMINKEN FÜR KINDER AB 11.30 UHR

**ZAUBERVORSTELLUNG MIT DEM BEKANNTEN KÜNSTLER
 BUCCINI (T.LOOSLI) 14.00 UHR**

MODELLIERBALLON 15.00 UHR WORKSHOP FÜR KINDER

SPIELWAGEN MIT VIELEN TOLLEN SPIELGERÄTEN FÜR DIE KINDER!



FESTWIRTSCHAFT MIT GRILL UND DESSERTBUFFET

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH - VEREIN PRO ERMENSWIL
 ÜBER DIE DURCHFÜHRUNG INFORMIERT WWW.ERMENSWIL.CH

proermenswil



eschenbach *aktuell*

Energiespartipp

Stromsparen mit einem Klick

Elektronikgeräte wie Computer sind heute unverzichtbar – sowohl am Arbeitsplatz als auch zu Hause. Prozessoren werden schneller und Bildschirme grösser. Ein durchschnittlicher Desktop-Computer mit Flachbildschirm verbraucht über 300 Kilowattstunden Strom pro Jahr. Das ist etwa soviel wie ein Kühlschrank. Mit einfachen Massnahmen können Sie den Stromverbrauch von Computern und anderen Geräten reduzieren.

Ein Klick genügt

Haben Sie den Energiesparmodus auf ihrem PC aktiviert?

Mit ein paar wenigen Klicks können Sie das nachholen, bei jedem Betriebssystem lassen sich die Energieoptionen nämlich ganz einfach manuell einstellen. Bei Windows über «Start» > «Systemsteuerung» > «Energieoptionen», auf dem Mac über «Systemsteuerung» > «Energieoptionen» oder «Energie sparen».

Ein heisser Tipp: Anstelle eines Desktop-Computers genügt meist ein Laptop. Dieser ist mobil, verbraucht wenig Strom und lässt sich bei Bedarf an einen Monitor anschliessen.

Quelle: www.energiestadt.ch



Speerblick3




Tag
der offenen Tür:
29.08.2015
10.00 - 14.00 Uhr
Musterwohnung

Zu verkaufen und vermieten

Die letzten preisgünstigen 4.5- und 5.5-Zimmer Eigentums- und Mietwohnungen sowie ein Ladenlokal in St.Gallenkappel

- Wohnflächen bis 151 m², Balkon bis 34 m²
- Ladenfläche 187 m²
- VP ab CHF 465'000.-
- Miete netto ab CHF 1'880.-
- Einstellplätze VP: CHF 32'000.- / Miete: CHF 130.-
- Bezug per 01.09.2015

Beratung / Verkauf / Vermietung
Stäger Treuhand AG / Will Schreyfer / Neuhoferstr. 5 / 8645 Jona / T: 055 225 51 18

www.speerblick3.ch



TEPPICH



CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN

Die Bodenfachleute mit Ideen



PARKETT



KORK

möbelruegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.ruegg@bluewin.ch

die
boden
fachleute

De schnällscht Goldiger

TURNVEREIN
goldingen

Sonntag, 16. August 2015,
13.30 Uhr Turnplatz Goldingen

Starten können Kids vom Kindergarten bis zum Jahrgang 1999.

Zuschauer sind herzlich willkommen.
Eine kleine Festwirtschaft sorgt für einige gemütliche Stunden.



Kino ide Schüür

Oberriicken/Walde [Roger Giger]

Wir freuen uns sehr auf die 1. **Film- & Kultur**nacht ide Schüür! Mit diesem Anlass möchten wir unser Kulturangebot und Dorfleben z'Chappälä/Rüeterswil/Walde bereichern! >>> mit anschl. Tanzvorführung & Überraschungs-Gast!

Ein feines Beizli im «urchigen Schüür-Ambiente» mit Grilladen und Barbetrieb erwartet Euch... wir freuen uns auf Euch!

film «bödälä»
wann 28. August 2015, Freitag
wo Oberriicken 320, 8727 Walde
zeit ab 19.00 Uhr Beizli geöffnet
filmstart Start: 20.30 Uhr
eintritt frei
pp Parkplätze vorhanden
>>> eignet sich für die ganze Familie!



«Ein Dokumentarfilm
mit viel Musik in
den Beinen und
voller Lebensfreude!»

Verkehrsverein
St. Gallenkappel

Jugi TV Goldingen

TURNVEREIN
goldingen

Jugizeiten ab dem Schuljahr 2015/16:

1.+2. KG | Donnerstag | 16.00-17.15 Uhr | Leiterinnen: Marlies Späni, Daniela Müller & Nadja Arnold

1.+2. Klasse | Mittwoch | 17.30-19.00 Uhr | Leiter: Svenja Glarner & Marcel Blöchlinger

3.+4. Klasse | Montag | 17.30-19.00 Uhr | Leiter: Janine Brühlmann & Maurin Büsser

5.+6. Klasse | Freitag | 17.30-19.00 Uhr | Leiter: Céline Glarner und Jugileiter

1.-3. Oberstufe Donnerstag | 17.30-19.00 Uhr | Leiter: Claudia Blöchlinger & Dudi Örtig

Bei Fragen könnt ihr uns gerne anrufen:
Marlies Späni, 079 274 37 75 | Céline Glarner, 079 555 17 08



Sonntag, 6. September 2015

8.00 - 8.45 Check-in im Dorftreff
 9.00 - 9.45 Kongresseröffnung mit Eröffnungsreferat von Christian Heule

Aula Kirchacker	Dorftreff klein	Dorftreff gross	im Freien (Rasenplatz)	im Freien (roter Platz)	Kirchacker	
Eröffnungsreferat Christian Heule 9.00-9.45					Bewegungslandschaft für Kinder	
Workshop: Rückenbeschwerden, Bauch++ Rückentraining Mirko Heierle 10.00-11.30	TRX Falk Du'Costa 10.00-11.00	Headis für Kinder (ab 6 Jahre) feel your body 9.30-11.00	Boot-Camp Fabiana Fenuta 10.00-11.30	Pumptrack für Jugendliche/ Erwachsene 10.00-11.00		
	Kick-Power Astrid Ruesch 11.15-12.15	Headis für Jugendliche/ Erwachsene feel your body 11.15-12.45		Pumptrack für Kinder 11.15-12.15		
Mittagspause						
Workshop: Fettabbau/ Muskelaufbau Roger Balsiger 13.30-15.00	Poweryoga Rahel Emm 13.30-14.30	Hip-Hop for Kids Fatim Mustaj 13.30-14.30	Ultimate Ultimate Flyers 13.00-14.30	Pumptrack für Kinder 13.30-14.30		
	Kangoosjump Odeit Taragon 14.45-15.45	Judo für Kinder (ab 6 Jahre) Judoclub Kaltbrunn 14.45-16.15	Speedminton Speeders Zürich 14.45-16.00	Pumptrack für Jugendliche/ Erwachsene 14.45-15.45		
16.00 - 17.00	Apéro					

Programmübersicht 2. Sportkongress See-Gaster vom 6. September 2015

Bald ist es soweit und der 2. Sportkongress findet statt. Wiederum haben wir ein attraktives Programm für Jung und Alt zusammengestellt. Die Hauptattraktion in diesem Jahr ist der mobile Pumptrack, welcher nach der Veranstaltung der Bevölkerung für eine Woche kostenlos zur Verfügung gestellt wird. Unsere Kurse decken ein breites Spektrum ab. Wir bieten Kurse für Fitnessbegeisterte (z.B. Bootcamp, Kangoosjump, Poweryoga), für Spielfreudige (z.B. Ultimate, Speedminton), für die Kinder/Jugendliche (z.B. Pumptrack, Headis, Hip-Hop) oder auch für Fans von Theorie und Praxis (Fettabbau/Muskelaufbau, Bauch- und Rückentraining) an.

Weitere Infos sind unter der Homepage www.sportkongress-seegaster.ch ersichtlich. Eine Voranmeldung ist erwünscht, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl beschränkt ist.

Wir freuen uns, Sie am 6. September 2015 in Eschenbach begrüßen zu können.

OK 2. Sportkongress See-Gaster

fitdankbaby®
Fitness für Dich & Dein Baby

Fit durch die Schwangerschaft und das erste Jahr!

Alle Kurstermine und -orte findest Du unter www.fitdankbaby.ch

Das erfolgreiche Konzept für Mütter und Babys.



www.vceschenbach.ch

EKZ CUP

www.ekz-cup.ch

EKZ Cup Eschenbach Sonntag, 23. August 2015

Bikerennen für Jedermann

Race Zentrum Industrie Gublen

Start: ab 8.45 Uhr in verschiedenen Kategorien

Anmeldung: unter www.ekz-cup.ch

Nachmeldung: bis 30 Minuten vor dem Start möglich

Festwirtschaft offen ab 7.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

VeloClub Eschenbach
OK EKZ Cup Eschenbach



Seelsorgeeinheit Oberer Seebezirk

Alpgottesdienst

Sonntag, 23. August 2015,

10.30 Uhr auf dem Vorderschümberg

*Alpgottesdienst mit berauschender Aussicht
und Schwyzerörgelimusik mit:
Oliver Nietlispach und Patrik Dähler
Alphornklänge mit:
Andrea Gübeli und Reto Nyffeler*

Der Pfarreirat St. Gallenkappel lädt zum Alpgottesdienst auf dem Hof von Anita und Paul Grünenfelder ein. Anschliessend gemütliches Beisammensein. Es wird eine kleine Festwirtschaft geführt.

Wir freuen uns, Sie auf diesem schönen Fleckchen Erde begrüßen zu dürfen und gemeinsam zu beten, feiern und Gott zu danken.

Sollte die Bestellung für «schönes Wetter» nicht bis zum Petrus durchgedrungen sein und Sie daher verunsichern, wo der Gottesdienst stattfinden wird, gibt Ihnen unsere Infoline ab Freitagnachmittag, 21. August, (055 284 63 81) Auskunft.



Foto: Nadja Grünenfelder und Marco Nyffeler



Dorfständli mit Jodlerklub Heimelig Goldingen

Freitag, 14. August 2015

(Verschiebedatum: Freitag, 21. August 2015)

Dorfplatz Goldingen, Gasthaus zum Rössli

ab 20:00 Uhr

mit Festwirtschaft geführt durch das Team vom Gasthaus zum Rössli

Durchführung nur bei guter Witterung!

Infotelefon jeweils ab ca. 18:00 Uhr: 086 079 437 83 70

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Musikverein Goldingen und

Jodlerklub „Heimelig“ Goldingen



SKICLUB
GOLDINGEN

Saisonstart 2015/2016

Am 11. August 2015 war es wieder soweit und wir starteten mit unseren Vorbereitungen für die kommende Skisaison. Wir werden uns mit einem abwechslungsreichen und polysportiven Sportprogramm fit machen. Lass dir dies also auf keinen Fall entgehen und besuche unsere Schnuppertrainings:

Jeweils Dienstag (18.00 Uhr – 19.30 Uhr) und Samstag (09.00 Uhr – 11.00 Uhr) in der Turnhalle in Goldingen. (15.08., 18.08., 22.08., 25.08., 29.08., 01.09., 05.09., 08.09., 12.09., 15.09)

ACHTUNG: 25.08. 18.00 Uhr Treffpunkt Chamm Hintergoldingen (Berglauftraining).

Alle weiteren Infos findest du auf unserer Homepage www.scgoldingen.ch unter der Rubrik Club/ Ski Team.

Für weitere Informationen oder Fragen stehe ich (gubeli.philipp@bluewin.ch) dir sehr gerne zur Verfügung!

Mit sportlichen Grüssen

Philipp Gübeli

Chef Ski Team Skiclub Goldingen

14. August bis 4. September 2015

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
16.08.		De Schnällscht Goldiger	Schulhaus Dorf, Goldingen	Turnverein Goldingen
17.08.		Grüngut-Abfuhr	Eschenbach	
17.08.	15.30	Krabbelgruppe	Rössligasse 5 (MixMax), Eschenbach	FG Eschenbach
19.08.	19.00	Samariter-Kurs	Werkdienstgebäude	Samariterverein Eschenbach und Umgebung
21.08.		Grüngut-Abfuhr	Goldingen & St. Gallenkappel	
21.08.	20.00	Verschiebedatum Dorfständli mit Jodlerklub Heimelig	Dorfplatz, beim Gasthaus zum Rössli, Goldingen	Musikverein Goldingen
21.08.	20.00	Ständli der Chappler Musig und dem MV Ernetschwil	Halle Richi Egli, Gebertingen	Musikgesellschaft St. Gallenkappel
22.08.	20.00	Vortrag: Der Rotmilan	Restaurant Krone, St. Gallenkappel	Ornithologischer Verein Eschenbach
23.08.		EKZ Cup Eschenbach	Race Zentrum Industrie Gublen, Eschenbach	VeloClub Eschenbach
23.08.	10.30	Alpgottesdienst	Vorderschümburg, bei Familien Grünenfelder, Ricken	Kath. Pfarramt St. Gallenkappel
26.08.	14.30	Grillplausch in der Rüti (mit Kindern)	Natur- und Vogelschutzgebiet Rüti, Eschenbach	Interkultureller Frauentreff
26.08.	19.00	Samariter-Kurs	Werkdienstgebäude	Samariterverein Eschenbach und Umgebung
26.08.	20.00	Info-Abend über den Firmweg 2015	Mehrzweckraum des Schulhauses Dorf, Goldingen	Seelsorgeeinheit Oberer Seebezirk
27.08.	14.00	Kafihöck	Restaurant Bannholz, Goldingen	FG Goldingen
27.08.	20.00	Info-Abend über den Firmweg 2015	Aula des Schulhauses Kirchacker, Eschenbach	Seelsorgeeinheit Oberer Seebezirk
28.08.	19.00	1. Film- & Kulturnacht ide Schüür	Schüür Oberricken «Roger Giger»	Verkehrsverein St. Gallenkappel
29.08.		Papiersammlung	Eschenbach	Jungwacht, 079 652 34 28, ab 8 Uhr
29.08.		Papier- & Kartonsammlung	St. Gallekappel	Blauring, 076 412 92 26, ab 8 Uhr
29.08.	08.00	Samariter-Kurs	Werkdienstgebäude	Samariterverein Eschenbach und Umgebung
29.08.	09.30	Obligatorisches Programm	Schützenhaus Mettlen, Eschenbach	Schützengesellschaft Eschenbach-Neuhaus
29.08.	12.00	De schnellscht Eschenbacher	Schulhaus Kirchacker, Eschenbach	SC Diemberg
29.08.	13.30	Seniorenfest Eschenbach	Dortreff, Eschenbach	Gemeinderat Eschenbach
30.08.		Birk-Trophy	Im Freien bis Birk oder Schindelberg, Goldingen	Skiclub Goldingen
30.08.	11.30	Dorffest	Beim Spielplatz/Fussballplatz, Ernenswil	Verein Pro Ernenswil
31.08.		Grüngut-Abfuhr	Eschenbach	
31.08.	20.00	Monatsübung	Werkdienstgebäude	Samariterverein Eschenbach und Umgebung
01.09.		Karton-Abfuhr	Eschenbach	
04.09.		Grüngut-Abfuhr	Goldingen & St. Gallenkappel	
04.09.	12.00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Rössli, St. Gallekappel	Pro Senectute St. Gallenkappel, Rüeterswil, Walde

Weitere Infos zu den Veranstaltungen unter www.eschenbach.ch